

NUCAP Brake Components Translation Table

English	Spanish	German	French	Chinese	Italian
Disc Brakes	Frenos de Disco	Scheibenbremse	Frein à disque	盘式制动器	freno a disco
Brake Rotor	Disco de Freno	Bremsscheibe	Disque de frein	刹车盘	disco del freno
Brake Pad	Pastilla de Freno	Bremsbelag	Plaquette de frein	刹车片	pastiglia del freno
Brake Friction	Material de Fricción	Bremsreibwert	Matériau de friction	摩擦块	coefficiente d'attrito frenante
Backing Plate	Soporte Metálico	Belagträgerplatte	Support Métallique	钢背	supporto metallico
Brake Shim	Antiruido	Dämpfungsblech	Antibruit	消音片	lamella antivibrante
Attaching Hardware	Accesorios remachable/ Fijo	Fixes Bremsenzubehör	accessoires de montage	附件(卡簧)	accessori fissi
Sliding / Abutment Hardware	Accesorio Flotante de Caliper	Loses Bremsenzubehör	accessoires de glissement	导向架	accessori sciolti
Electronic Wear Sensor	Indicador Eléctrico de Desgaste	Elektrischer Verschleissanzeiger	Témoin d'usure	电子传感报警器	indicatore d'usura elettronico
Brake Caliper	Caliper de freno	Bremssattel	étrier de frein	制动卡钳	pinza freno
Caliper Bracket	Soporte de Pinza de Freno	Bremssattelträger	support d'étrier	制动卡钳支架	supporto della pinza del freno
Caliper Piston	Piston de freno	Bremsskolben	piston	卡钳活塞环	pistone idraulico del freno
Caliper Bolt	Tornillo/Perno de Caliper	Bremssattelschrauben	vis d'étrier	卡钳螺栓	vite pinza freno
Caliper Seals	Junta de cierre de Caliper	Bremsskolbendichtung	Joint d'étrier	卡钳密封圈	guarnizione idraulica
Caliper Boots	Manguera de Caliper	Hydraulikmaschette	Soufflet	卡钳防尘罩	manicotto, boccola della pinza del freno
Banjo Bolt	Perno hueco	Hohlschraube	vis banjo	齿轮箱螺栓	vite cava
Brake Hose	Manguera flexible de freno	Bremsschlauch	Flexible de frein	制动软管	tubo flessibile del freno
Drum Brakes				鼓式制动器	
Drum Brake	Freno de tambor	Trommelbremse	Frein à tambour	鼓式制动	freno a tamburo
Brake Shoe	Zapata de freno	Bremsbacke	Machoire	蹄铁	ganascia del freno a tamburo
Brake Shoe Lever	Leva de Zapata de Freno	Bremsbackenhebel	Levier	推杆	leva della ganascia
Brake Shoe Spring	Muelle de Zapata de Freno	Bremsbackenfeder	Ressort	销钉	molla della ganascia
Wheel Cylinder	Cilindro de Freno	Radbremszylinder	Cylindre de roue	制动轮缸	cilindretto idraulico
Self Adjusting Hardware	Regulador Automático	automatischer Nachsteller	Réglage automatique	自调整附件	regolatore automatico
Brake Cable	Cable de freno	Bremszug	Cable de frein	制动电缆	cavo freno
Brake System				制动系统	
Master Cylinder	Cilindro Principal de Freno	Hauptbremszylinder	Maître cylindre	主缸	pompa freno
Brake Booster	Servofreno (Elevador de Presión de Freno)	Bremskraftverstärker	Servofrein	制动助力器	servofreno
Brake Pedal	Pedal de freno	Bremspedal	Pédale de frein	刹车踏板	pedale del freno
ABS Module	Unidad de Control de ABS	ABS Steuergerät	Module ABS	防抱死制动系统	unità controllo ABS
Proportional Valve	Válvula de distribución	Verteilerventil	électrovanne	比例调节阀门	valvola di distribuzione
Steel Brake Line	Manguera rígida de freno	Starre Bremsleitung	Durite	钢制制动系统管路	tubo rigido del freno

PRODUCT DESCRIPTION AND TERMS OF USE

While NUCAP Industries Inc., along with its affiliated companies (collectively, “NUCAP”), attempts to provide an accurate description of its products in this Catalogue, NUCAP does not warrant the accuracy, completeness, reliability or currency of such descriptions. The information contained in this Catalogue is intended only to provide a general indication of our products. NUCAP DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT. NUCAP SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY RESPONSIBILITY FOR ANY ERRORS, OMISSIONS, CHANGES, AND UPDATES TO THE INFORMATION PROVIDED IN THIS CATALOGUE AND IN NO EVENT SHALL BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES THAT MIGHT RESULT THEREFROM.

OWNERSHIP/ RESTRICTIONS ON USE

Any and all content, data, graphics, photographs, images, trademarks and other information (the “Content”) contained in this Catalogue are proprietary to NUCAP. The content is protected by Canadian and International copyright and trademark laws.

You may not modify, copy, print, reproduce, publish, post, transmit, distribute, display, perform, create derivatives works from, transfer or sell any Content without the express prior written consent of NUCAP.

Furthermore, all marks, graphics, trademarks and logos appearing in this Catalogue are trademarks of NUCAP or are used under license to NUCAP. No license to any NUCAP intellectual property has been granted by your use of this Catalogue. NUCAP’s trademarks may not be used in any manner for any purpose without its express written consent.



For more information visit www.nucap.com